大清光緒卅三年

本館每逢禮拜外日出一紙　[illegible]賜閱本報者無論本埠[illegible]均可函致本館取閱如[illegible]閱報照加寄費可也除日[illegible]照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千六百九十八號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D）

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜而本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護斷成文以及支離費辭者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自謨更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館識白

丁未九月初六日

Printed and Published for the Proprietor by-（大英一千九百零七年十月十二號禮拜六 Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

論責任內閣不能成立之由

各立憲國必先有議會監督制而後有內閣獨立制有內閣獨立制而後有大臣責任制責任云者由人民約束政府而成非能突然產出者也去年內閣草案議設總理大臣左右副大臣已不合立憲國責任制度然而軍機併入內閣編制形式固向有責任內閣之空名者存也近來袁張入京中央政府慶有組織新內閣之議豈豈人民將謂責任制度今後必有成立之希望顧吾謂政務處覆奏兩摺其於袁軍機之請建政府則云軍機大臣各部大臣皆入閣會議公同取決其於趙御史之請定寫任制度則云內閣爲行政樞紐分爲各部合爲政府是政務處之措詞原無反對責任內閣之主義究之內閣所以負責任之故茹而不吐大臣應對於何人而負責任及不明白宣布然則政府之用意仍不過稍稍改變而且自立於不負責任之地位而已嗚呼吾國人民向來不負責任置國家政治於不問一且欲政府一驟然責任豈可得哉豈可得哉今試探究其不負責任之故而新內閣之不能成立可逆億而知之矣　一由於編制之未台也中國之軍機處其地位與立憲國之內閣相等立憲國之內閣以國務大臣組織之日本爲君主立憲制憲法第五十五條規定之曰國務大臣輔弼君主而任其責夫僅曰任其責彼中法學各家或釋爲對於君主而任其責或釋爲對於議會而任其責說雖不同要之內閣統一行政負全國政治上之責任固爲人民所公認今會議政務處既併內閣而軍機處五六大臣仍立乎內閣之上則統一之權破而內閣竊能任其責耶　一由於君威之積重也大臣所以負責任者以君主無責任爲前提以副署詔勅証明夫責任之關係論者或謂由於輔弼行爲非由於副署行爲然副署行爲即爲輔弼行爲之表証一有副署則大臣公布命令實已

禁鋪廣告

○特字佈告　皇家決意禁用北慕娘及實勝越銅鋪經於六月初二日出示曉諭惟本坡華人衆多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之鋪充公決不寬貸特此告知勿謂言之不預也

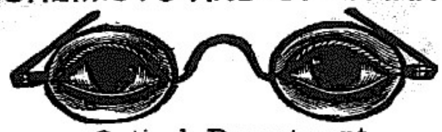
大英一千九百零七年八月廿一號　華歷丁未年七月十三日　署理七州府華民政務司辛告

二

MAYNARD & Co. Ltd.

CHEMISTS AND OPTICIANS

水晶眼鏡



水晶眼鏡

Optical Department

is under the supervision of a qualified Optician.

HEAD OFFICE

14, BATTERY ROAD

BRANCH OFFICE

598-3 North Bridge Road,

SINGAPORE.

華陀莫能醫之病

〇人身有五官四肢八體人皆知所貴重之莫有損者可謂智人矣夫五官之中輕重自然有別應當如何保護亦有自然之定理惟於理有未窮故其知恐有不能盡者矣夫五官中之最重者莫若目倘目有疾病其視物之不明不言可知矣故目有病則宜速求良醫以治之唯目其官雖小且病衆多雖有華陀再世有莫能治其病者其痾乃天生自然之病由出世迄今則有之非藥力所可及者此病僕當陳之　諸君可也〇目視物不明或因得近視之病或老年力簧旦目無力致視物欠明者自之唯有人無近視之病亦非年老之效視物亦[illegible]明所視各物皆歪斜不正視頻色則與人不同此種目患非刀圭所可及亦非藥力可到者斜眼病是也此症豈華陀能醫乎若得此種眼患唯配合斜眼眼鏡方可視物平正而求治也如不用此種眼鏡則多患頭眩之症人多不知每謂傷風頭痛等類亂投藥劑以取害也〇本藥房現有新到此鏡如欲購買者務新先期預定時候以驗目力爲安　本局代售

〇盧詩如夫風虎骨膏　大鏹一元小鏹五角

〇佛羅斯補筋骨糖水　大鏹三元小鏹一元半

〇英加力百補藥酒　二元二角半

〇司各脫杏仁魚肝油　大一元八角小一元

〇黃浦魚肝油精　二元五角

〇唐安補腎藥丸一元三角半

〇燕醫生各色長藥　骨伯廉吐瀉藥水　大一元小五角

〇戴利和肝膽補丸　大一元三角半小七[illegible]半

〇愛靈百利代乳粉

大七角半小六角半

總局新嘉坡土華街門牌十四號

分局小坡火車路福音館右邊第三開門牌五百九十八號

西一千九百零六年十二月一號

孟嘉大藥房謹啟

餘又是年春季該埠出產糖三十萬担〇又當時想本港尚未有白鑄之銀元因觀各拍賣人告白俱載概以墨國銀元交易云云〇又五十年前之昨日有船由加剌吉打載來米壹萬四千五百五十九包查該船僅得九百三十六頓〇又是日有西人登一告白言有機器爨具可養供三百人之食用云此皆五十年前昨日之事述之亦足以資談古者之助也

算　對　〇一人方在布算其爻孰過而見之遽詰曰一百二百三百四百五百六百七百八百九百十百其數合成若千隨應聲曰五千五也爻孰俯思良久果然乃撫慰之曰孺子捷才哉　又師問童有布三十尺每日剪一尺當以何日了先對者曰三十日後對者曰廿九日師顧後對者頻點其首先對者色若不服師解之曰由第一尺至第廿九尺皆須動剪惟第三十尺則否也先對者始服後對者之心細矣

諧詩

昨聞友人談論有某甲貌甚醜怪射眼側頭面色黃黑衣服不潔貿貿然揚揚然入某妓院手指口道呼某妓度宿妓年已三十見其狀不欲承迎後礙於鴇面始勉強應之而終夜不交一言且頻頻出房輒對姊妹厲客而甲猶自以爲得意屢以手撫弄妓示以情態似甚樂之噫多見其不知量耳故特以粵省俚詞集爲五言八韻詩以詠之不用文詞祇用順口俗語以供閱者一噱

去學人嫖舍　分明係戇鳩　衣裳眞瀉浮　浮去聲　相貌又攪謀　謀上平聲　朧野朝天雀　行街入巷牛　周身都白霍　滿面發黃否　否平聲　想話充精仔　唔知幾老休　個單衰鬼竇　重咁噩神頭　成晚將渠醃　醃入聲　今年勢冇侯　侯上平聲　散錢無味道　嗷着乜來由　韶顯

No. 4711.

啟者此標頂上香水本藥房各有發售洵爲居家出門均不常少之物也諸君欲購者請可玉臨試之便恐
英一千九百零七年七月十號　渣打銀行隔鄰
尼巴嗎西藥房謹啟

輪船啟行　〇啟者本公司之禮蘭輪船定于西十月十二號拜六卽華九月初六日開行　毛里末輪船定于西十月十九號拜六卽華九月十三日開行　早嘉勝望輪船定于西十月廿六號拜六卽華九月二十日由本坡啟行前往丁加勞　美逝　咨左　吉蘭丹　六坤　智眉　萬拿釐　直汝敏　帮拿黎　八打尼　萬崙　霜莪勝　郞亶高　沙門占本　網咯等處此佈
光緒三十三年正月初六日　丨三　伊亞紗直公司謹啟　亥

恒山亭董事告白　〇啟者特字通佈公衆知悉傳恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一屋之中凡廚該骸骨之子孫親友有欲領回安塟者由今日起限六個月爲止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代爲埋塟特此佈　聞
光緒三十三年八月十七日　恒山亭衆董事公啟

港粵按揭積聚有限銀行招股　〇本銀行擬集股本銀二百萬元均作一萬股每股收銀二百元折五成先收實銀一百元正此是實銀實股并無紅股　諸君欲覽章程請移玉到廣益銀行探問便得
創辦總理人　黃亞福認股一千五百份
陳程學認股一千五百份
陳秀池認股五百份
司理人　黃耀東認股五百份
伍于振認股五百份
光緒三十三年八月初七日　星嘉坡代收股份廣益銀行告白　丑

包醫花柳症　〇敝寓在丹絨巴葛門牌第三百一十三號　資源子啟
光緒三十三年八月十一日

備欵招揭告白　〇啟者本公司有款欲貸人須有上等產業爲之擔保每年利息八釐有欲揭款者請到本公司面商可也此佈
英一千九百零七年正月十九號　緞山蘭公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司向有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐咨咨釐律土庫則在于嗎直里律・諸君有欲詳詢以上各事者卽行詳答特此佈　聞
光緒三十三年七月初八日
星嘉坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啟

要聞補誌

○南康縣匪徒猖獗八月十九日焚燬贛州天主教堂贛撫瑞鼎帥得報立飭吉安防軍前往彈壓○南康縣莠民焚燬教堂傷神甫一名省中即派常備軍六哨往剿○軍機處擬請簡用今春煊先電詢病狀復電言尚未稍愈○考試留學生又調襄校四人 一陳錦濤 二曹汝霖 三張奎 四力鈞○肅邸運動外任東督徐世昌有復任民政部尚書消息○鄂督趙爾巽因商議鐵路事宜改月杪赴鄂○東督徐世昌二十二日到京◎盛宣懷叅案頗張中堂奏保辦理漢陽鐵廠得力始獲保全○南康縣大寮地方民教仇鬭哨官二人均被戕害現極危險贛州府城內耶穌教堂二所同於二十日未刻被燬教士救入吉南贛道署暫避勢頗蠢動○太湖陸家灣大帮梟匪與防營戰勢甚猖獗文武各官飛電蘇浙兩撫請派兵輪會剿○俄還日俄戰爭時海參威華商損失賠欵俄國政府祇認郵欵數亦不增外務部因又電致駐使胡惟德向俄廷交涉○學部咨取各省學務議紳課員履歷○陸軍部前奏請欵一千五百萬開辦海軍日昨會議鐵良議開辦費由各省攤解至常年費一百五十萬由度支部籌而政務處軍機處均不贊成未決議○南康縣鬧教因教民短價強買耕牛殺傷平民致激衆怒煽動拳匪二萬餘人均有槍械旗幟殺害教民多名二十一夜吉南贛道電省告急請兵○江督電告政府江西莠民練習神拳聚衆仇教已嚴飭拿辦解散○粵督致外部電言葡人至近澳各地收稅灣仔漁船亦越界侵我海權請葡使派員履勘劃清界限

慘殺華商

○海參威前日某禮拜日俄兵水手人等循例放假徘徊街市因之市街全勞遊行滋擾異常巴沙魯市場方面忽聞開槍聲轟轟人如潮湧由楊市場逃出東奔西走人人皆呼又復暴動紛紛潛入商店避難其時商店均各閉戶警戒嚴密拜街市本極熱鬧忽變爲淒慘景象然不知究爲何事啟釁也俄見俄兵一團擁入中國人之商店拔劍行兇立將中國商人一名殺斃負重傷者三四人巡查上前彈壓俄兵即出手鎗轟擊巡查無法鎮撫急即報知聯隊軍砲兵數十名馳來該亂兵等始各散去然至今日市景尚未復元至其起事原因因近中國苦力到埠者多俄國勞動生計爲奪往訴軍隊至釀此禍現在人心洶洶或恐尚有事云

對日交涉

○八月十八日東京電云東督定於二十一日啟程入都日前警察與日人衝突一案日人要求各欵徐督均已照允聞日人所要求者一爲賠償受害之人一爲撤除關於此案之警察長井須令一部分之警察不准帶器械○又電云徐世昌已聲請日本憲兵退出關東一面派步軍三隊馬隊數名前赴關東勘察邊界事件 譯字林報

來稿照登

○復上海總商會函

上海商務總會諸君均鑒 套語畧 敬復者徐經明觀察以愛國之熱誠創合羣之盛舉自備資斧獨任艱深爲我商界前途謀絕大幸福此次舟渡重溟東荷 貴商會極力贊助襄訂章程上海商界又復共表同情擔認股份至二百萬之多逖聽義聲曷勝欽羨敝同人等敢不竭其綿薄力贊其成冀有以慰徐觀察提倡之苦心與 貴商會贊成之美意現在敝會已集之股約有一百萬元左右或者將來溢額亦未可知抑敝會更有重望者徐觀察此行爲我商界代表人既拚其個人冒險之精神復不惜其一已無窮之財力創此空前絕後之鉅業若更買其勇前往南洋各埠廣爲聯絡使海外同胞聯爲一氣而成一我國絕無僅有之莫大公司是又敝同人等不得不重有望於徐觀察也 貴處既以徐觀察爲內地商界之代表則敝處尤當藉重徐觀察爲外洋商界之代表所有各埠提倡招股各事宜設非徐觀察一手辦理竊恐無人擔任難免功敗垂成敝同人爲大局起見不得不冒昧勸駕想徐觀察必當樂從其請 諸君子亦當共表同情也現由敝會具啟謹錄台函遍刊內地外洋各報并擬移請各外埠商會以資提倡敝會僻處外洋見聞孤陋將來一切辦理事宜應望 貴總會諸君子時錫教言以匡正其所不逮同人幸甚大局幸甚 新嘉坡中華商務會拜復

兇搶復見

○閩人孫鏵在小坡後馬路恭仔開設舊料店初三夜十點餘鐘從爪亞街返行至嗎刺華實得力被三華人攔截力握其呢強搶去時表一個值銀三元孫鳴補有巫人卑畢道之緝有四百七十九號差驅之執獲潮人李友瓊逮案昨日府訊判入獄四閱月

搶火上控

○去月十八夜山仔頂陳生利號失愼被焚有水仙門水龍局二十號夫役潮人陳汞成見店內無人突入開其銀櫃竊出銀幣四十五元同件見之告其店人呌六百四十五號差執之逮案今日府訊陳延律師代訴官判罰銀五十元陳請上控官着著保四百元

疊獲賭棍

○昨日下午二點半鐘總巡補官牙里拿帶差往牛車水戲園街門牌四十三零一號緝獲收帶十二支之粵人洪池樓出單據及大銀三十三元小銀三元七角半銅元七元五角四占銀幣二十四元遂執洪控之於案限十二日訊

瑣案三則

○昨報潮女朱阿妹乘坐舢舨被差搜出有舊實得力銀四十五元舊英銀三元控之於案昨日府訊判罰銀一元禁銀充公○昨報客人黃金甫在草市後竊巡差衫及水筒被執逮案昨日府訊查黃前嘗犯案判罰入獄六閱月○西人毋連毋亞士與里連珍同寓二人僱一瓊人侯生爲之服役侯竊毋連之褲頭帶值銀一元五毫去而不返里連珍是日亦與以銀六元六毫使結麵飽之數侯亦携銀而逃二人乃報捕房昨日八點半鐘由五十號差緝獲侯歸案焉

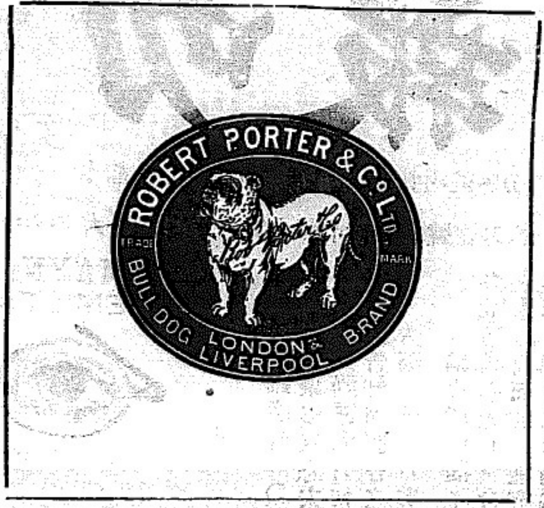
承頂聲明

○啟者馬里士打律門牌六十二號和發號原係孫能猜開設今欲別圖願將酒牌家器店底頂與林九等承受定于本月十四日交易清楚從此生理盈虧均與孫能猜無涉而和發號孫能猜有與外間往來賬項揭滙保認等項請于十四日以前與經于理明過期自悞此佈

光緒三十三年九月初六日 承受人林九等謹啟 田

上等蜜酒發售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒欵式太多諸君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃溫酒發售

啓者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名 諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君

如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庒略爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

叻報附張

大清光緒三十三年
九月初六日禮拜六
隨報派送不取分文

續改訂華工入美條例

第三十八欵即前第四十三欵原文僅有一節今新章則三節 一前章原文云因有一千九百零二年四月二十九號批准第一欵故凡不在禁例之華人而係已入美國各島屬地之籍者今新章增入一句云除夏威夷羣島屬地不載外 二前章原文云須照一千八百八十四年七月五號批准條例第六款辦理是以該島屬地大吏所派專員須准此項華人由美國海島屬地至他處海島屬地或由海島屬地至美國大陸至一千八百八十四年七月五號批准約例第六欵所定駐外國之美國公使領事有辦理此事之職分若在美國海島屬地則由該處出口施口禁例之員辦理今新章增入一句云惟此等往來之利益僅能給與第三十七欵所載之各項華人不能給與華工 三新章另增二節為前章所無 甲按一千九百年四月三十號批准條例所載凡於一千八百九十八年八月十二日曾為夏威夷民主國之人民者今為美國人民凡華人有此國籍者如能在入口之海島或大陸之港表有實據者均准入境僑居夏威夷不在禁例之華人須有駐檀香山中國總領事所發執照曾由管理外人入境專員簽字者方許入國 乙飛獵濱總督因奉有一千九百零四年九月二十三日第三十八號之諭故派岷尼轄關員辦理發給執照以與華工之事此種執照乃係一千八百八十四年七月五日批准條例第六欵所載明者因有目下情形故此執照不能簽字於後故凡管理華人入境之專員須視此等給與飛獵濱人民之執照與在外國美國公使領事簽字之執照等駐岷尼轄中國總領事發與僑居飛獵濱華人之執照須由岷尼轄關員簽字方可實行

軍界

學生充當臺官 ○鎮江一路砲臺總台官溫幹臣明府因事撤差江督端午帥即遴委學生吳祖蔭前來接充吳君奉委後即於前日乘輪蒞鎮

陸軍部議定陸軍中學辦法 ○陸軍部日前議及各省陸軍小學刻已辦有成效應亟籌辦中學以備升階惟中學程度較高所有內堂外場一切辦法各省尤不容稍有參錯現訂新章嗣後各省陸軍小學仍由本省自行籌設其應設之中學統由部釐定章程派員籌措已通咨各省督撫查照矣

部覆變通巡防營制辦法 ○贛撫瑞中丞前奉陸軍部咨發改編營制章程將贛省巡防隊擬定變通辦法先行電復已誌前報茲悉瑞中丞接奉陸軍部復電云養電悉所擬巡防隊變通辦法如分路編營及統轄制內擬緩設減設添設各項官弁司書兵夫人等均屬可行應即變通辦理惟定章程每營一哨每哨八棚每棚目兵九名略足資分防之用如慮兵力仍單亦可多編一營或二營以資分防所擬改為每哨九棚於兵力加厚無多而營制未免歧異又書記官與會計官所辦之事責任迥殊難歸一人經理至擬添設哨長既無專司形同虛置以上數條仍希查照定章酌核辦理

批准購機改造鎗子 ○上海製造局張楚寶觀察詳請籌議甯垣製造局改造鎗子購機價值奉江督端午帥批云查甯機器局前請添配機器改造小口徑毛瑟鋼箭子現經司道等籌議據稱不如酌改模春略添機器改造曼里夏鎗子既可濟應軍需且於購機經費為數較省自係為實事求是起見仰候札飭金陵機器局照議分別察核稟辦一俟稟定辦法另行敘具明晰妥詳呈候察核咨部立案

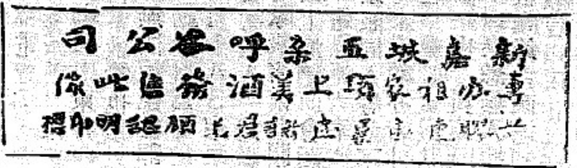
雜組

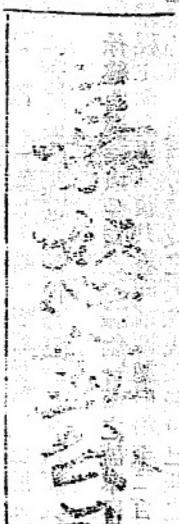
猴友 ○某甲閒游無業性懶惰有阿芙蓉癖居無家廬寄棲於某廟廊下一日席地獨臥吸烟有猴來逕伏燈下若不畏人俯嗅烟氣甲以其馴吸畢即呵烟噴之猴受之以鼻搖尾動目半晌手舞足蹈似甚樂之甲知猴同有是癖吸已餌以生果猴熟視甲良久乃去至夜又至亦如之甲見其馴熟可愛是必弄猴者所逸而失其主者乃飼以殘肴疏食猴亦從此不去甲愛之如得良友久之貧用乏絕窓闥

利直南有限公司告

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流邁盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而使諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上買料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉

本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭二式附刊報中以免誤認特此佈　聞





大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

代僱各工役告白　○啟者特字通知　諸君有欲延請書記厮役廚子馬車夫工頭洗衣守門牛車夫工人傭婦者請即通知郵政局對面非憐實得力吊橋傍D字樓中便得此佈

光緒三十三年八月廿四日　實得力温及因科美順摩羅謹啟

十

我有靈丹　○啟者柔佛新山監公亞福街振協興號製萬應平安散醫時疫吐瀉之症投之立愈此係本號向檳城恒茂號內求其良方秘製上品藥料濟送若染其症者請到本號取討志在拯救不受分文幷寄石叻各店號代贈患此者其知向取焉

代贈處　東陵廣成號門牌三十二號　海南會館橫街三豐號門牌九號　小坡後馬車路亨利號門牌四十二號　丹戎吧葛禮拜堂

光緒三十三年八月廿八日　柔佛新山門牌三十四號振協興號謹白

十

異口同詞

韋廉士大醫生紅色補丸自出現以來屢著奇功服之者莫不藥到春回是以風行海內名播全球迥異尋常非別藥可望其肩背常蒙天下萬國老少男女上自公卿下逮庶民遺書致謝証其妙用時錄報端早在　諸君洞鑒之中凡此皆逕達本局者耳此外另有附交本局代理人者亦復不少或則就地存貯或則轉寄本局者亦有之妥檢數事付諸梓人以備　青鑒一係福州陳竹溪翁付交南台觀音井華英大藥局的一係廣州府新寧縣冲蔞鄉伍竹坡翁付交廣東省城十三行普華大藥房的一係廣州南海西樵念尚梁承德堂付與廣東省城十八甫威建大藥房者也○其書云○陳竹溪福州南台下渡人素患肺疾百藥莫痊今於報紙中閱得西醫韋廉士製有紅色補丸治華人各肺腑心腎宿病無不奏効如神妥託友向觀音井華英藥房購得兩盒如法吞服今甫經兩旬肺疾已十去其九飲食起居由此漸漸康強回思補丸之功實同再造銘感之餘特登報章以誌良藥兼謝　西醫

五月十八日陳竹溪謝啟

○○啟者弟近來因公事過勞精神日見困憊以致頭昏目眩心悸腎虛舉動艱難胃不消化等症前在　貴藥房買得英國韋廉士大醫生紅色補丸一瓶服之覺漸見好些隨後再買一連食了三瓶而精神煥發食力大增舉動自然四肢強健近日辦事綽有餘力與前迥然不同即此可見韋廉士醫生之紅色補丸確係好用而　貴藥房所賣之藥貨真料實認真可靠亦可概見故特肅謝寸函用鳴謝悃亦以彰韋廉士大醫生紅色補丸之功焉

普華大藥房先生台照　弟伍竹坡字一頓

四月十一日○○十八甫威建藥房台鑒　敬啟者愚友陳君丙午冬由港携報紙返鄉因得閱告白登韋廉士大醫生紅色補丸一種係治血虛之用因思愚妾近年間月經不調　常見頭痛飲食不思面色無光屢服本地之藥均不見効是以昨年臘月託人在　貴藥房處買回韋廉士補丸二瓶現已全愈體健如常矣茲有懇者內夾中國銀紙三元由郵政局付上祈查收入請發韋廉士丸二瓶求封固交渡船寄回敝鄉是幸再此次買回係預備別人而已

丁未四月初六日由西樵念尚梁頓

外蓋梁承德堂圖記○各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一鐲價銀一元二角半　每六鐲價銀七大元　不論遠近不取郵費

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道一百九十九號門牌付來証書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫滋補乳白鱉魚肝油之功他常多取食焉

比加書

何以得治緣由

上等羅科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各妥妙法將油製成幼質使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買則家魚油儘可先決爲無益奉勸父母者一知其子女性命妨虞則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

刊登本報告白廣告○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面酌價目自必從廉不辜　雅意也

此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兒弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兒弟有限公司所造地壁及屋頂之磚中有磨花之磚

青格之磚

蠟畫之磚

瓦

嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均不取費此佈

丁未年七月二十日

大英一千九百零六年八月四號

葛士兒弟有限公司謹啟

換

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買戒起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之熱釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜凡價亦甚廉 諸君沽用須爲留心辨明以魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

著名上等鷹標 歐洲灰發售

啟者本公司專辦英知趾之鷹標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國卽以本坡而論亦負重名蓋緣此灰曾經營造師緞宣英密家籃君等所賞鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者逈不相符以供營造之資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷場 諸君垂青請各 玉臨老巴虱海墘街緞魯表公司採購爲幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號

緞魯表公司謹啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛[illegible]做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城二巴莊酒水坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師緞陳謹啟

嗎根代望卿有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元

已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元

各股份入未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元

尙餘積項及未分之息共銀十七萬磅卽一百四十六萬二千元

本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡與銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零七年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

紅首佹仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佹仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以 諸君沽飲者均深獎嘗現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行待辦此酒來叻出管自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚閩合宜諸翕賜顧新細心辦認紅頭[illegible]及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑照免爲魚珠之混

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司謹啟

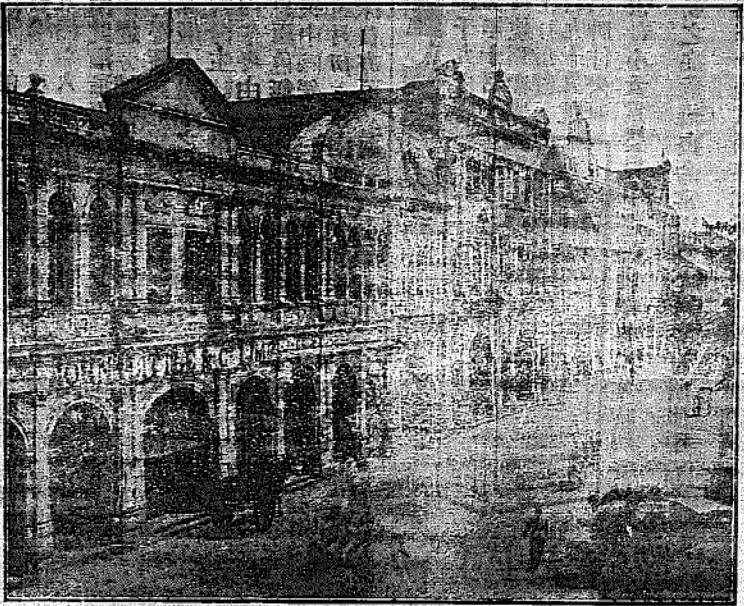
JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

本公司所沽各項貨物開列

馬鞍 鐵樹 磅 燈 帽 靴 布

時鐘 時表 等項



本公司所沽各項貨物開列

威士杞酒 萬蘭池酒 仁酒 各式酒 罐頭食物

家器 鐵眠床等項

ANDREW USHER & Co's

SPECIAL RESERVE

OLD VATTED GLENLIVET WHISKY

GOLD MEDAL LONDON 1873. — REGISTERED — GOLD MEDAL CALCUTTA 1884.

EDINBURGH.

LONDON AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & Co. 59. MARK LANE. E.C.

JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.

亞沙第一著名甲巴剌浮底標頭

威士杞酒此標之酒在坡消場最廣

英一千九百零六年十一月三號

巴智申西邁公司告白 ○啟者本坡及檳城巴智申西邁公司主人特字通知本公司所沽馬頭標之新金山麵粉此等麵粉之辦頭向有發售現在將雪梨之辦頭換過西新金山之辦頭特此佈 聞

大英一千九百零七年九月十七號 巴智申西邁公司主人謹啟

巴剌乳樹種子及樹根發售 ○啟者現有巴剌樹乳種子三百萬粒此乃八九十一十五年之種子無論全數或零碎均可出沽然而現在可以定購此種子待至西九月尾多末月利心末月方可收交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號零B問惹尼駁比里剌面詢可也此佈

西一千九百零七年七月廿二號 惹尼駁比里剌謹啟

烏標牛乳發售 ○啟者茲本公司所售之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃在頂上之貨所有別處之牛乳不能與此烏標之牛乳比弱雖久貯亦保佳良[illegible]他處不同[illegible]認明此烏標號頭 至臨採辦可也此佈

西一千九百零六年十月廿二號 利南有限公司啟

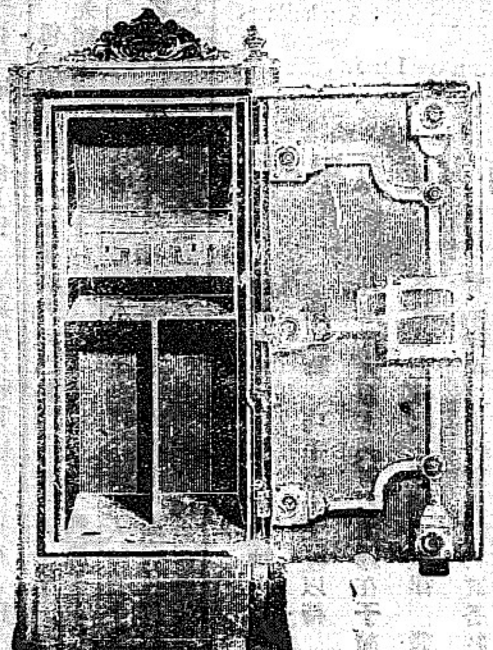
Nestlé's

此係上等奶精最多

係康健美爲市上之冠

Milk

告白 ○啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久 許用者莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及住椒園生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏寶貨者可至本行選沽是幸此佈



大英一千九百零六年正月十三號 利南有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自[illegible]國壽[illegible]之年採其強兼配提神益氣靈芝[illegible]造而成若年曾經呈送[illegible]國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係精酒贊此之[illegible]治男女氣弱血虧[illegible]神困[illegible]筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐胃弱失調小便淋瀝如飯無[illegible]等症長寒發冷痛以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾者可常而飲大能補益骸更能治[illegible]癆症難舉之女婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局曾創經三十餘載從來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保亦存心無論內外科奇難症請臨診視無到春同食者不過索回費概免謝儀[illegible]蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號 新嘉坡士[illegible]德國神農大藥房謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒 諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

頂上法國萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至本公司內購探不悞

保家頂上[illegible]萬池酒

莫寔德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零六年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

無賴向猴歎曰錢罄粮絕困憊待斃恐不能與君同飮食又不能與君享烟霞之樂矣言畢唏噓久之猴聞之雙目灼灼若有所思跳躍出門而去須臾返啣洋銀一元置燈前甲歡然檢取出購芙蓉膏歸就燈燒吸大肆吞吐猴亦淋漓酣暢飽其所聞次日復出啣銀至甲大喜喟然歎曰君知我貧不啻分金之鮑叔也從此飮食與共甲吸烟則伏其旁睡則同席多購佳果必先餌猴不啻莫逆之友猴每出必洋元一二枚日三四往返積半載甲錢橐充牣衣食俱豐甚德猴人窺其狀頗涉疑惑細察之晝無所營夜扃戶癈吸烟外更無所事不出戶廷又不濫交友決其非盜也無何猴往盜銀爲人所見斃之杖下甲見猴久不返疑之未幾聞有行人語謂某某富家屢屢失銀久不獲盜適見一猴入竊銀欲出爲其家人所見立擊斃之今棄之野外矣甲聞之大哭曰吾友休矣今彼爲我而死吾將何以見吾良友於地下哉乃之野覓猴尸見之大慟痛不欲生遂舁其尸以歸殮以文繡葬以小棺如喪考妣爲之擇地而後瘞之且爲之封樹立碑後歲歲拜祭如先人焉甲由此至今亦稱少有矣　按洋烟一物爲害最烈不特人受其害且物亦受其害焉夫猴止能嗅之以鼻卽居然成癮則知人之嗜洋烟者其毒之深入肺腑難以驟戒可知而救時之志士類皆矯枉過正謂有烟癖之人祇是心癮所云難於戒者不過貪藉此以傾談消遣故依依不舍耳使以藥水一瓶使烟癮者遂漸飮之而誑彼謂已置烟泡則彼自可抵其烟癮矣噫此特未嘗身受其害或祇吸三二年或日吸三二口故言之易易耳倘其癮歷十年深中此毒則難戒之情有難以言語形容者雖然方今時期正吾人振發精神之日惶惶　諭旨斷不能違苟知其難而仍能勉爲之斯可告無罪於天下耳

韜穎

告白

No. 4711.

啟者此標頂上香水本藥房各有發售洵爲居家出門均不常少之物也諸君欲購者請可　玉臨試之便恐

英一千九百零七年七月十號　渣打銀行隔鄰

尼巴嗎西藥房謹啟

輪船啟行　○啟者本公司之禮蘭輪船定于西十月十二號拜六卽華九月初六日開行　毛里末輪船定于西十月十九號拜六卽華九月十三日開行　早嘉勝望輪船定于西十月廿六號拜六卽華九月二十日由本坡啟行前往　丁加勞　美述　吝左　吉蘭丹　智眉　萬拿厘　直汝敏　帮拿黎　八打尼　萬崙　霜莪勝　六坤　郎宣高　沙門　占本　網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　伊亞紗直公司謹啟　亥

恒山亭董事告白　○啟者特字通佈公眾知悉舊恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一屋之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月爲止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代爲埋塟特此佈聞

光緒三十三年八月十七日　恒山亭眾董事公啟　卯

港粵按揭積聚有限銀行招股　○本銀行擬集股本銀二百萬元均作一萬股每股收銀二百元折五成先收實銀一百元正此是實銀實股并無紅股　諸君欲覽章程請移玉到廣益銀行採問便得

創辦總理人　黃亞福認股一千五百份
陳程學認股一千五百份
陳秀池認股五百份

司理人　黃耀東認股五百份
伍于振認股五百份

光緒三十三年八月初七日　星嘉坡代收股份廣益銀行告白　丑

包醫花柳症　○敝寓在丹絨巴葛門牌第三百一十三號

光緒三十三年八月十一日　養源子啟　卡

備款招揭告白　○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產業爲之擔保每年利息八釐有欲揭款者請到本公司面商可也此佈

英一千九百零七年正月十九號　徵祥閣公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

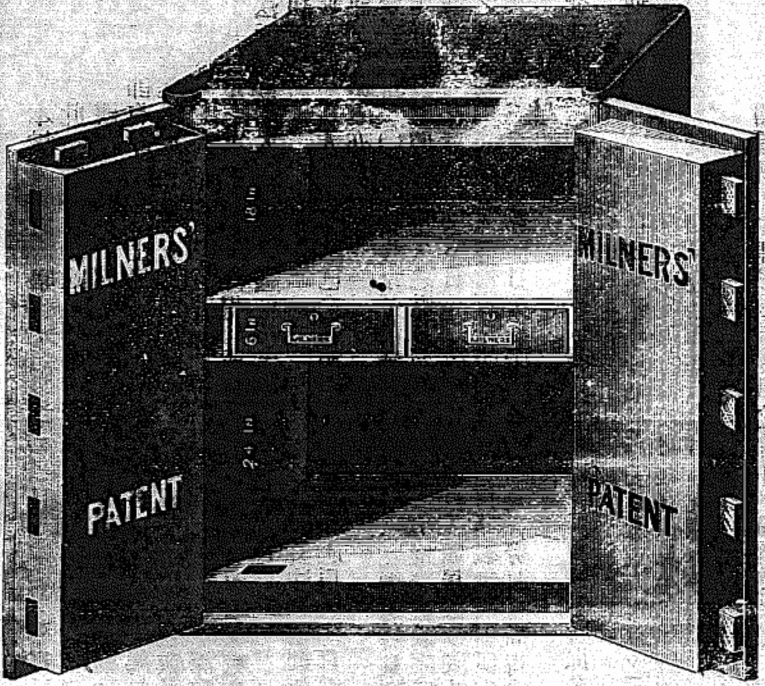
啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于廬峇峇廬律土庫則在于嗎直里律　諸君有欲詳詢以上各事者卽行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡
白蠟　禮里夏吃力有限公司謹啟
意坡

堅固鐵櫥發售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頁拿法國保家舊萬蘭池酒發售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在予市上消流兩載取價甚廉經已成爲通行之美酒則將來價值必須畧昂今富尚未起價之時本公司甚

喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里
有限公司啟

大英一千九百零四二月十號

第七次募捐建會芳名列左　○上海總商會特別調査員陳艮初中翰樂捐銀一百元　協理林文慶翁認捐銀一百元　議員黃江
永翁認捐銀一百元　議員陳琴如翁認捐銀一百元　議員協隆鍾熾南翁認捐銀一百五十元　議員黃安其翁認捐銀五百元　議員吉
祥泰源濟平翁認捐銀一百元　前議員廣興隆歐陽子雲翁認捐銀一百元　會友怡和棧認捐銀一百元
會友藍晉臣翁認捐銀二十元　會友彭源泰翁認捐銀二十元　會友余德運翁認捐銀一百元
光緒三十三年九月初六日　新嘉坡中華商務總會謹佈　乙

本坡工部局告白○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百零八年然花里月一
號起以一年及三年爲滿期茲特條開如左　計開
一馬高及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　二條料　三各項雜物　四漆料　五掃帚
六英國灰　七鐵及機器師所用各物　八鑄工　機器工　九在丹巴葛燒擸𢶍工役
十牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車　十一牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內
十二牛及牛車并駛牛車之人以便載運物件及石　甲由本局貨倉載運白石及他項物件　乙欲在北方第一段及第二段貨倉載運紅白
石碎　丙由獄中運載白石及由本局南方第三段第四段貨倉載運紅石碎　丁牛及駕車之人以便駕駛本局酒路之水車及研路水
車及研路鐵車等　戊牛及駕車之人以便由宰牲所運載牲畜擸𢶍及不堪人食之肉
十三供給紅石碎運至本局廠內　十四供給紅石碎運至本局貨倉　十五充當遣水溝之役
十六本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工及綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內　丙縫工及
綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽
十七靴及鞋　甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　以上一年爲期
十八本局員役所用營料及裁製物料或以一年或以三年爲滿期
至於以上諸等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式紙可由一千九百零七年屋多末月七號起向本局寫字樓于每日辦公之時
査詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓票之項若使其票眞實無欺當將此項給還所投之票定于西一千九百零七年屋
多末月十五號拜二即華九月初九日中午以前送交本局其中第六條英國灰則于屋多末月廿二號拜二即華九月十六日中午以前送
交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告
英一千九百零七年九月廿八號　新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟

拆股聲明　○啟者新嘉坡小坡梧槽老溫勝實得力門牌五十一號德春號火鋸生理自已亥年三月初十日王新順卓承祝劉清泉
等三人合股開創歷來無異至丙、年七月廿二日不幸劉清泉辭世他之掛吵人自七月廿九日截結秉公核算清楚將劉清泉股份拆出應
存之項當狀師面前交訖將部內名下注消嗣後德春號生理歸與王新順卓承祝二人承受經營今因卓承祝志圖別業願將自己名下股份
拆出就本年八月十五日截結秉公核算清楚應存之項即日當狀師面前交訖將部內名下注消嗣後德春號生理全盤歸王新順承受任從
永遠經營倘後生理盈虧與退股人卓承祝無干如卓承祝有與諸寶號交易及揭借等項惟向經手是問與德春號承股人王新順無涉先
此聲明以免後論此佈　光緒三十三年九月初三日　大英一千九百零七年十月九號　承股人王新順謹啟　乙

馬戲到叻　○啟者本班乃馬獅及各禽獸戲可謂天下第一大班新招名優二十五名技藝絕倫且本班之樂師乃係第一等高手定
于屋多末月十號拜四即華九月初四夜起在于王家山脚希呂寶力開演但演數夜即欲他往　諸君欲飽眼福者盍往觀乎
官位六椅銀十五元　官位每椅收銀三元　一號每位收銀二元　二號每位收銀一元　板位蓋布每銀五角　板位每收銀三角
英一千九百零七年十月九號　屈士班代理人莪里勝謹啓

承頂聲明　○啟者小坡怒美芝律門牌四百五十六號雙龍號酒店原係孫酒開設今欲別圖經將酒牌店底家器頂與孫武承受定
于本月初九日交易清楚從此生理盈虧均與孫酒無涉而雙龍號孫洒有與外間往來賬目揭滙保認等項請于初九日以前與經手理明過
期自悞此佈　光緒三十三年九月初三日　承頂人孫武謹啟　田

同心興利　○竊以蠅頭雖獲營業者應知覔利之微而驥尾堪追有心者宜切改良之志此我燭業中人所以合力維持不容卸責也
公啟者向來做業售消貨物所收價值均用銅鐳當此生涯淡薄之時吃虧尤甚茲特聯集同業妥訂新章自本九月初一日以後所收貨項必
須二八夾鐳不得私行增減既經訂定永遠遵行爲此廣告商途俾昭信守幸勿徇私致悞大局有厚望焉此佈
光緒三十三年九月初一日　燭業同人等公啟　田